

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/ALB/13

23 de septiembre de 1996

(96-3741)

Original: inglés

ADHESIÓN DE ALBANIA

Comunicación de Albania

Se ha recibido del Ministerio de Industria, Transportes y Comercio de la República de Albania la siguiente información sobre el comercio de Estado.

INFORMACIÓN SOBRE EL COMERCIO DE ESTADO

Definición del comercio de Estado

Las empresas gubernamentales y no gubernamentales, incluidas las entidades de comercialización, a las que se hayan concedido derechos o privilegios exclusivos o especiales, con inclusión de facultades legales o constitucionales, en el ejercicio de los cuales influyan por medio de sus compras o ventas sobre el nivel o la dirección de las importaciones o las exportaciones.

Comentarios

De acuerdo con la definición, no hay empresas estatales en Albania.

Hay un pequeño número de empresas de comercio exterior que solían tener un monopolio sobre la importación y exportación. Ese monopolio concluyó en 1991 al promulgarse la ley de empresas públicas que otorgó a todas las empresas de Albania, tanto privadas como públicas, el derecho de importar o exportar libremente y, en términos más generales, proclama la libertad de todas las empresas para realizar sus actividades comerciales de conformidad con los principios de una economía basada en el mercado.

Hacemos hincapié en que no hay empresas públicas o privadas, ni entidades de comercialización, que tengan derechos o privilegios exclusivos especiales respecto de actividades de importación o exportación.

Es también importante señalar que las escasas empresas de comercio exterior que siguen existiendo desempeñan un papel muy limitado en términos del comercio total.

En el primer semestre de 1996 las importaciones ascendieron a 424,4 millones de dólares EE.UU., de los cuales corresponden al sector privado 331,7 millones de dólares, o sea un 78 por ciento del total de importaciones, y al sector público, 72,4 millones de dólares, o sea un 17 por ciento. Es importante señalar que del 17 por ciento importado por el sector público, sólo una pequeña parte correspondió a empresas de comercio exterior (menos del 2 por ciento), en tanto que el resto fue importado por otras empresas estatales para su propia utilización y no para ser vendido en el mercado interno.

En lo que respecta a las exportaciones se observa una situación análoga. En el primer semestre de 1996 las exportaciones totalizaron 111,1 millones de dólares EE.UU., de los que correspondieron al sector privado 89,2 millones de dólares, o sea un 80 por ciento, en tanto que al sector público le correspondieron 21,9 millones de dólares, o sea el 21 por ciento.

Si comparamos las cifras correspondientes al mismo período del año anterior, observaremos que tanto por lo que respecta a las importaciones como a las exportaciones la importancia del sector privado aumentó en un 72 por ciento, al tiempo que el sector público perdía un 45 por ciento de importancia.

Cuestionario sobre el comercio de Estado

I. Enumeración de las empresas comerciales de Estado

1. ¿Existen en su país empresas comprendidas en las disposiciones del artículo XVII? En caso afirmativo, enumérense los productos o grupos de productos para los que exista una empresa de Estado o que disfrute de privilegios exclusivos o especiales.

Respuesta

No. No existen en Albania empresas a las que se apliquen las disposiciones del artículo XVII.

Como se ha señalado, no hay ninguna empresa, estatal ni privada, a la que se haya concedido derechos o privilegios exclusivos o especiales respecto a la importación o a la exportación.

No obstante, por razones de transparencia, enumeramos seguidamente las pocas empresas de comercio exterior todavía existentes, con una breve descripción de sus actividades de importación y exportación (no de producción) y su situación:

Dependientes del Ministerio de Industria, Transportes y Comercio

1. Industrialimpeks

Actividad principal: importación de materias primas para la industria textil, artículos escolares y de oficina, importación y exportación de productos químicos, etc.

Situación: Propiedad del Estado.

2. Makinaimpeks

Actividad principal: importación de equipo, maquinaria, equipo doméstico, piezas de repuesto y productos básicos.

Situación: Propiedad del Estado.

3. Artekspport

Actividad principal: exportación de artículos de artesanía, importación de materias primas para la industria del vestido y otras operaciones que se le encomienden.

Situación: En proceso de transformarse en sociedad anónima.

4. Agroexport

Actividad principal: exportación e importación de alimentos y productos agrícolas.

Situación: En proceso de transformarse en sociedad anónima.

5. Albkoop

Actividad principal: importación de equipo eléctrico y electrónico para el hogar. Otras actividades de importación y exportación, en particular de alimentos y materias primas.

Situación: Propiedad del Estado.

Dependientes del Ministerio de Recursos Minerales y Energía

1. Minergoimpeks

Actividad principal: exportaciones e importaciones de minerales e importaciones de materias primas para la industria.

Situación: privatizada en un 49 por ciento y propiedad del Estado en un 51 por ciento.

Dependientes del Ministerio de Construcción y Turismo

1. Mandimpeks

Actividad principal: exportación de materias primas en la rama de la construcción, como son: mármol, cemento, etc., e importación de materiales de construcción, vehículos para servicios municipales, etc.

Situación: Propiedad del Estado.

Informaciones complementarias

En la actualidad, hay centenares de empresas privadas en funcionamiento que abarcan todo tipo de importaciones y exportaciones.

Las empresas de comercio exterior no tienen monopolio alguno ni derechos especiales en comparación con las empresas privadas. Incluso para participar en licitaciones organizadas por instituciones del Estado, todas las empresas estatales y las compañías privadas participan libremente en las licitaciones sobre la base de una competencia abierta.

Por último, la estrategia de privatización abarca a todas las empresas de comercio exterior y una parte de ellas ya están plenamente privatizadas o transformadas en sociedades anónimas.

Eventualmente, se privatizarán todas las empresas de comercio exterior existentes. En el caso de que alguna de ellas pueda seguir siendo propiedad del Estado para satisfacer necesidades de instituciones locales, se aportarán las explicaciones necesarias.